

## Séance extraordinaire du 25 mai 2022

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire tenue le mercredi, 25 mai 2022, à compter de 11 h 00, à la salle du Conseil municipal, 1111, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire. La séance est ouverte sous la présidence de monsieur le maire, Guy Benjamin et à laquelle assistent, madame et messieurs les conseillers :

<b>Poste</b>	<b>Nom</b>
Conseillère, district électoral n° 1	Joanie Généreux
Conseiller, district électoral n° 4	Jacques Bienvenue
Conseiller, district électoral n° 6	Denis Chagnon

Est aussi présente: M<sup>e</sup> Isabelle François, directrice générale et greffière.

L'avis de convocation de la présente séance a été signifié à tous les membres du Conseil dans le délai imparti pour y prendre en considération les sujets suivants:

### Ordre du jour

1. Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord / Adjudication
2. Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord / Avenant d'ingénierie
3. Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord – Surveillance bureau des travaux / Octroi d'un mandat
4. Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord – Surveillance chantier des travaux / Octroi d'un mandat
5. Véhicule pour le service des Loisirs / Acquisition
6. Réhabilitation du puits 3 (puits Honoréville) / Adjudication
7. Demande d'autorisation adressée à la CPTAQ présentée par la Ville de Saint-Césaire pour l'aliénation et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie du lot n° 1 593 818, située sur le rang Rosalie en lien avec le cours d'eau du Village
8. Période de questions
9. Fin de la séance

## Résolution 2022-05-234

### Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord / Adjudication

**Considérant** l'appel d'offres public lancé le 28 avril dernier pour les travaux de réfection du rang du Bas-de-la-Rivière Nord et la réception des soumissions, comme suit :

<b>Soumissionnaire</b>	<b>Prix avant taxes</b>	<b>Prix taxes incluses</b>	<b>Conformité</b>
Eurovia Construction inc. Bromont	5 163 188,20 \$	5 936 375,63 \$	Oui
Sintra inc. (Région Montérégie Rive-Sud) Saint-Isidore	5 504 148,33 \$	6 328 394,54 \$	Oui
Pavage Axion inc. Brossard	5 711 866,26 \$	6 567 218,23 \$	Oui
Pavages Maska inc. Saint-Hyacinthe	6 472 757,18 \$	7 442 052,57 \$	Oui

## Séance extraordinaire du 25 mai 2022

**Considérant** l'analyse des soumissions et les recommandations datées du 20 mai 2022 de la firme d'ingénierie Tetra Tech QI;

**En conséquence, il est proposé par Joanie Généreux**

**Et résolu** d'adjuger au plus bas soumissionnaire conforme, Eurovia Construction inc. de Bromont, le contrat AO / V202204.08 - Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord pour le prix de 5 163 188,20 \$ plus les taxes, telle que la soumission datée du 17 mai 2022.

Adoptée à l'unanimité

### Résolution 2022-05-235

#### Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord / Avenant d'ingénierie

---

**Il est proposé par Jacques Bienvenue**

**Et résolu** d'autoriser l'avenant d'ingénierie pour les services additionnels de la firme d'ingénieurs Tetra Tech QI de Granby, dans le cadre du projet AO / 202204.08 - Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord, afin d'obtenir l'autorisation ministérielle exigée par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements climatiques (MELCC) pour le remplacement de 3 ponceaux en cours d'eau ayant un remblai supérieur à 3,0 mètres, le tout pour le prix de 24 050 \$ plus les taxes, tel qu'il appert au document daté du 11 mai 2022, référence dossier n° 44700TT (110OSV).

Adoptée à l'unanimité

### Résolution 2022-05-236

#### Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord – Surveillance bureau des travaux / Octroi d'un mandat

---

**Il est proposé par Denis Chagnon**

**Et résolu** d'octroyer un mandat de surveillance bureau des travaux au projet AO / 202204.08 - Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord à la firme d'ingénierie Tetra Tech QI de Granby pour le prix 33 950 \$ plus les taxes, tel qu'il appert dans l'offre de services professionnels n° 48481TT (10osv) – révision 01, datée du 19 mai 2022.

Adoptée à l'unanimité

### Résolution 2022-05-237

#### Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord – Surveillance chantier des travaux / Octroi d'un mandat

---

**Il est proposé par Joanie Généreux**

**Et résolu** d'octroyer un mandat de surveillance chantier des travaux au projet AO / 202204.08 - Réfection rang du Bas-de-la-Rivière Nord à la firme LD Services et Consultants de Sorel-Tracy pour les prix forfaitaires plus les taxes, de 51 016 \$ concernant la surveillance de chantier durant 14 semaines en 2022 et de 10 932 \$ concernant la surveillance de chantier durant 3 semaines en 2023, le tout, tel qu'il appert dans l'offre de services professionnels n° 25-22-04 révision 00 datée du 6 mai 2022.

Adoptée à l'unanimité

**Séance extraordinaire du 25 mai 2022**

**Résolution 2022-05-238**

**Véhicule pour le service des Loisirs / Acquisition**

**Il est proposé par Jacques Bienvenue**

**Et résolu** de procéder à l'acquisition d'un véhicule usagé 2019 de marque Ford, modèle F-150 auprès de Solution Ford de Châteauguay, pour le prix de 32 789 \$ plus les taxes tel qu'il appert aux documents datés du 19 mai 2022.

**Et résolu également** de financer cette dépense par un emprunt au Fonds de roulement d'une somme au net de 34 424,35 \$ sur un terme de 3 ans débutant en 2023 comme suit :

- 11 474,79 \$ - 1<sup>er</sup> de 3
- 11 474,78 \$ - 2<sup>e</sup> de 3
- 11 474,78 \$ - 3<sup>e</sup> de 3

Adoptée à l'unanimité

**Résolution 2022-05-239**

**Réhabilitation du puits Honoréville (P-3) / Adjudication**

**Considérant** l'appel d'offres sur invitation lancé le 5 mai dernier pour les travaux de réhabilitation du puits Honoréville (P-3) et la réception, comme suit :

Soumissionnaire	Prix avant taxes	Prix taxes incluses	Conformité
R.J. Lévesque et Fils Ltée Trois-Rivières	22 450 \$	25 811,89 \$	Oui
Samson & Frères inc. Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud ne soumissionne pas			
Forage FGTE Drilling Varennes ne soumissionne pas			
Puits Limpides Lac-Beauport ne soumissionne pas			

**En conséquence, il est proposé par Denis Chagnon**

**Et résolu** d'adjuger au soumissionnaire conforme, R.J. Lévesque et Fils Ltée de Trois-Rivières, le contrat IS / 202205.10 – Réhabilitation du puits Honoréville (P-3) pour le prix de 22 450 \$ plus les taxes, telle que la soumission datée du 24 mai 2022.

Adoptée à l'unanimité

**Résolution 2022-05-240**

**Demande adressée à la CPTAQ par la Ville de Saint-Césaire pour la prolongation du délai de réalisation des travaux de déplacement du cours d'eau du Village, situé sur le rang Rosalie – suivi sur la décision CPTAQ n° 427963, rendue le 22 octobre 2020**

**Considérant** que les travaux de déplacement du cours d'eau du Village n'ont pas encore été exécutés et ce, pour les considérations évoquées au document du consultant (Tetra Tech QI inc.) daté du 25 mai 2022, mais que leur réalisation demeure essentielle pour des enjeux de sécurité publique;

## Séance extraordinaire du 25 mai 2022

**Considérant** que les détails techniques mentionnés à la résolution n° 2020-05-179 sont toujours d'actualité et que la sécurité des usagers demeure, à ce jour, précaire sur ce tronçon du rang Rosalie;

**En conséquence, il est proposé par Joanie Généreux**

**Et résolu** que le Conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire demande à la CPTAQ de prolonger les délais de réalisation des travaux de déplacement du cours d'eau du Village au 30 juin 2024.

Adopté à l'unanimité

### Période de questions

### Fin de la séance

---

Guy Benjamin  
Maire

---

M<sup>e</sup> Isabelle François  
Directrice générale et greffière

### Certificat de crédits

JE SOUSSIGNÉE, ISABELLE FRANÇOIS, TRÉSORIÈRE ADJOINTE, CERTIFIE PAR LA PRÉSENTE QU'IL Y A DES CRÉDITS DISPONIBLES POUR LES DÉPENSES DÉCRITES DANS LES RÉSOLUTIONS SUIVANTES :

2022-05-234, 2022-05-235, 2022-05-236, 2022-05-237, 2022-05-238, 2022-05-239.

---

Isabelle François, trésorière adjointe